# DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXIII. ZATERDAG den 30sten JANUARI 1875. No. 4.

## *Uit het Publicatie-Blad No. 1, 1875.*

## PUBLICATIE,

*houdende afkondiging der Wet van den 22 December 1874, tot wyziging der Koloniale Huishoudelyke Begrooting van* Curaçao *voor het dienstjaar* 1873.

*IN NAAM DES KONINGS!*

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande wet:

*Afschrift.*
22 December 1874.
No. 19.

WIJ WILLEM III., BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Zitting 1874—75.
Wyziging der Koloniale Huishoudelyke Begrootingen van *Suriname* en *Curaçao* voor het dienstjaar 1873.

Ontwerp van Wet.

Curaçao.

No. 3.

De Tweede Kamer der Staten-Generaal zendt aan de Eerste Kamer het hiernevensgaande voorstel des Konings, en is van oordeel, dat het, zooals het daar ligt, door de Staten-Generaal behoort te worden aangenomen.

De Voorzitter,
(get.) W. H. DULLERT.

Aan den Koning.

De Staten-Generaal betuigen den Koning hunnen dank voor Zynen yver in het bevorderen van 's Ryks belangen, en vereenigen zich met het voorstel, zooals het daar ligt.

De Voorzitter der Eerste Kamer,
(get.) DE VOS v. STEENWYK.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, salut! doen te weten:

Alzoo Wy in overweging genomen hebben, dat de noodzakelykheid is gebleken tot het wyzigen der koloniale huishoudelyke begrooting van *Curaçao* voor het dienstjaar 1873, definitief vastgesteld by de wet van 19 January 1873 (Staatsblad No. 18).

Zoo is het, dat Wy den Raad van State gehoord, en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelyk Wy goedvinden en verstaan by deze:

*Eenig artikel.*

De navolgende artikelen der koloniale huishoudelyke begrooting van uitgaven van *Curaçao* voor het dienstjaar 1873, worden *vermeerderd*, te weten:

*Artikel* 16. Correspondentie met de West-Indische brievenmail (St. Eustatius en Saba), met *zes gulden negentig cent* (*f* 6. 90) en alzoo gebragt op *honderd zes en vyftig gulden negentig cent* (*f* 156. 90).

*Artikel* 94. Kustverlichting (Aruba) met *vier en negentig en een halve cent* (*f* 0. 94½) en alzoo gebragt op *honderd gulden, vier en negentig en een halve cent* (*f* 100. 94½).

*Artikel* 114. Liefdadige instelling (St. Eustatius en Saba), met *vier honderd vier en twintig gulden, vyf en tachtig cent* (*f* 424. 85) en alzoo gebragt op *drie duizend een honderd vier en zeventig gulden vyf en tachtig cent* (*f* 3174. 85).

*Artikel* 120. Onderhoud en herstelling der landsgebouwen en eigendommen, alsmede aankoop en onderhoud van benoodigdheden voor de landsgebouwen (Bonaire), met *honderd drie en dertig gulden drie en zestig en een halve cent* (*f* 133. 63½) en alzoo gebragt op *twee duizend twee honderd drie en dertig gulden, drie en zestig en een halve cent* (*f* 2233. 63½).

*Artikel* 123. Onderhoud en herstelling der landsgebouwen en eigendommen, alsmede aankoop en onderhoud van benoodigdheden voor de landsgebouwen (St. Eustatius en Saba), met *een gulden zeven en zestig en een halve cent* (*f* 1. 67½) en alzoo gebragt op *duizend een gulden zeven en zestig en een halve cent* (*f* 1001. 67½).

*Artikel* 129. Pensioenen van burgerlyke landsdienaren (Bonaire), met *dertien honderd een en twintig gulden, zestig en een halve cent* (*f* 1321. 60½) en alzoo gebragt op *vyf duizend vier honderd vyf en dertig gulden, zestig en een halve cent* (*f* 5435. 60½).

*Artikel* 131. Wachtgelden (Bonaire), met *drie honderd zes en negentig gulden, zes en zestig cent* (*f* 396. 66) en alzoo gebragt op *vyf honderd zes en vyftig gulden, zes en zestig cent* (*f* 556. 66).

*Artikel* 133. Pensioenen van burgerlyke landsdienaren (Aruba), met *vyf honderd een en veertig gulden, vyftig cent* ( 541. 50) en alzoo gebragt op *twee duizend vyf honderd twee en zestig gulden* (*f* 2562.—).

*Artikel* 135. Pensioenen van burgerlyke landsdienaren (St. Martin, Nederlandsch gedeelte), met *veertien honderd een gulden twee en twintig cent* (*f* 1401. 22) en alzoo gebragt op *twee duizend zeven honderd tien gulden twee en zeventig cent* (*f* 2710. 72).

*Artikel* 139. Pensioenen van weduwen en nagelaten minderjarige kinderen van burgerlyke landsdienaren (St. Eustatius en Saba), met *achttien gulden, acht cent* (*f* 18. 08) en alzoo gebragt op *dertien honderd zes en tachtig gulden drie en tachtig cent* (*f* 1386. 83).

Daarentegen worden *verminderd*:

*Artikel* 6. Terugbetaling aan den Nederlandschen Consul te St. Thomas van op dat eiland voor rekening der kolonie betaalde briefporten (Curaçao), met *honderd gulden* (*f* 100.—) en alzoo gebragt op *vyf honderd gulden* (*f* 500.—)

*Artikel* 10. Uit- en terugzending van burgerlyke ambtenaren, benevens transport van met verlof gaande of van verlof terugkeerende en gepensioneerde ambtenaren met hunne gezinnen; of van hunne weduwen en kinderen (Aruba) met *zes honderd gulden* (*f* 600.—) en alzoo gevoerd voor *Memorie.*

*Artikel* 19. Afschriften van processtukken ten behoeve van onvermogende gevangenen (Curaçao) met *honderd gulden* (*f* 100.—) en alzoo gevoerd voor *Memorie.*

*Artikel* 20. Verschillende justitiekosten (Curaçao), met *drie honderd gulden* (*f* 300.—) en alzoo gebragt op *elf duizend acht honderd negentien gulden* (*f* 11819.—).

*Artikel* 28. Licht, water en verdere benoodigdheden voor de politie, schoonhouden van wachthuizen, alsmede voeding der gevangenen en andere justitiekosten (Bonaire), met *vier en dertig gulden twee en zestig cent* (*f* 34. 62) en alzoo gebragt op *acht honderd vyftien gulden, acht en dertig cent* (*f* 815. 38).

*Artikel* 127. Onderstanden (Curaçao), met *dertig gulden* (*f* 30.—) en alzoo gebragt op *honderd tachtig gulden* (*f* 180.—).

*Artikel* 132. Onderstanden (Bonaire), met *vyf en veertig gulden* (*f* 45.—) en alzoo gebragt op *drie honderd tien gulden* (*f* 310.—).

*Artikel* 134. Pensioenen van weduwen en nagelaten minderjarige kinderen van burgerlyke landsdienaren (Aruba) met *vyf en veertig gulden zeven en tachtig cent* (*f* 45. 87) en alzoo gebragt op *acht honderd negen en vyftig gulden, drie en veertig cent* (*f* 859. 43).

*Artikel* 138. Pensioenen van burgerlyke landsdienaren (St. Eustatius en Saba) met *twee duizend vyf honderd een en zeventig gulden, acht en vyftig cent* (*f* 2571. 58) en alzoo gebragt op *zes duizend zeven gulden een en negentig cent* (*f* 6007. 91).

*Artikel* 140. Wachtgelden (St. Eustatius en Saba) met *vier honderd twintig gulden* (*f* 420.—) en alzoo gebragt op *honderd veertig gulden* (*f* 140.—).

De Koning bewilligt in het voorstel.

(get.) WILLEM.

De Minister van Koloniën,
(get.) W. VAN GOLTSTEIN.

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle ministeriele departementen, autoriteiten, collegien en ambtenaren, wien zulks aangaat, aan de naauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven te 's Gravenhage den 22 December 1874.

(get.) WILLEM.

De *Minister van Koloniën,*
(get.) W. VAN GOLTSTEIN.

Accordeert met deszelfs origineel.
De Secretaris Generaal
by het Ministerie van Kolonien,
(get.) HENNY.

Voor eensluidend afschrift,
De Secretaris Generaal,
HENNY.

Heeft de opneming daarvan in het Publicatie-blad bevolen.

Gedaan te Curaçao den 23 January 1875.

H. F. G. WAGNER.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 23 January 1875.
De Gouvernements Secretaris.
W. B. MELLINK.

## GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 29 January 1875.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 6 February a. s., als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 18¼ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pœne als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

---

VOLGENS bekomene mededeeling van de Heeren Agenten der H. A. S. M. wordt tegen den 4 of den 5 February e. k. de boot *Lotharingia* alhier van *St. Thomas* verwacht, om *dieazelfden dag* derwaarts terug te keeren, via *Puerto Cabello, La Guayra* en *Trinidad*.

De brievenzakken bestemd voor *Nederland, Duitschland, Denemarken, Noorwegen, Zweden* en *Rusland*, zullen op *den vertrekdag des middags 12 ure precies* worden gesloten.

Curaçao den 29 January 1875.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

---

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Edmund Alvarez, J. C. Beaujon, L. C. Boyé care of Mr. F. Oduburgh, N. A. Baanstra geb. Ponne, Azelie Bion, Efraim Curiel, Martimere Castelli, Emilia Callot, J. A. Curiel, M. Daal, David Mos de Castro, Ramona Puebla de Leyba, J. Gaërste & Co., Antonio Guerrero, H. R. Gerlein, A. Guilhoux, Jan F. Haaijen, Gin Henry Johnson, Anjil J. Jesurun, A. H. Illidge, Martina Moreno, Chevalier Maduro, C. P. Neuman, G. A. Nouel, Mevr. dew. Nuboer, Lugardis Olivo, Abraham Peru, Adelaide Pinedo, Manuel Pardo, Esther Vda. de Isaac Pardo Ct., Cornelis Palm & Co., Manuel Ma. Quintero, Merced A. de Rodriguez, D. Martin Rubi, Constantin P. Römer, M. M. Santamaria, H. Sideregts, Theodora Stil, J J. Senior, Emma Wheeler, G. Visser a. b. den Helder, Capt. Robert a. b. de brik F. H. Moore, J. W. Sandvigst a. b. de Wilhelmina Agatha.

Curaçao den 29 January 1875.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

---

## BEKENDMAKING.

DE ondergeteekende maakt hierby het publiek bekend, dat zyne Ykwinkel gevestigd is op Scharlo, Huis No. 7. By hem zyn Houten Schepels, Kannen- en Ellenmaten, en Gewigten te bekomen

Curaçao den 8 January 1875.
De Ykmeester,
C. J. NEUMAN.

---

## TE KOOP



EEN ZEER GUNSTIG GELEGEN PERCEEL GRONDS aan de *Roode weg* met gemetselde trankeer en waarop TWEE AFDAKEN staan, grenzende ten Oosten en Zuiden aan "Naby Buiten," ten Westen aan "Montecristo" en ten Noorden aan de straat.

Voor informatie vervoege men zich by
W. G. F. HELLMUND.

---

## TE KOOP
## by PENHA, HENRIQUEZ & Co.,

AARDAPPELEN in mandjes van meer of min 32 ℔ á *f* 1. 75 per mandje.

UIJEN in do. van meer of min 30 ℔ á *f* 3.— per mandje.

KNOFLOOK in do. van meer of min 20 ℔ á *f* 3.— per mandje.

Curaçao den 22 January 1875.

---

## TE KOOP
## by J. H. Osorio,

*in zyn pakhuis*

*POR MAYOR Y AL DETAL,*

**Beste kwaliteit LIMONADE GAZEUSE, OUDE RUM van 25 jaren oud, enz.**

---

## TE HUUR



HET NIEUWE HUIS op den berg Altena, naast St. Jago, voorzien van een zaal, vier kamers, eene gaandery, keuken en groote koraal. Te bevragen by
B. DE CASSERES Jr.

---

## Dienstbeurt als Bestuurder by de Spaar- en Beleenbank.

Zaturdag den 30 January 1875.
De Heer H. C. Henriquez.

---

OVERLEDEN op Vrydag, den 22 dezer, in den ouderdom van ruim 68 jaren, myn geliefde Echtgenoot, de Heer JACOB ABRAHAM JESURUN.

Curaçao den 28 January 1875.
DEW. JB. ABM. JESURUN.

---

## CURAÇAO.

*Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.*

INGEKLAARD.—*Januari.*

22 ven. schr. Josefita, 28 t., Sulbaran, LaGuayra.
ned. „ Elvinia, 11 t., Haseth, Bonaire.
„ boot Lookout, Torbed, Bonaire.
23 duits. stoomb. Maracaibo, 208 t., Tischbein, St. Thomas.
ned schr. Rover, 29 t., Quast, Aruba
eng. stoomb. Pico. 138t, Hughes, Maracaibo.
ned. schr. Ofir, 42 t., Wolff, Riohacha.
25 „ bark 22 de Marzo, 11 t., Rubero, Cumarebo.
„ schr. Carmelita, 7 t., Gomez, Aruba.
„ bark Minerva, 9 t., Gäerste, Aruba.
eng. stoomb. Alps, 1120 t. Drakford, Pto. Cabello.
ned. bark Rosalia, 3 t., Eman, Vela deCoro.
„ „ Great Eastern, 5t., Flores, Aruba.
„ schr. Magdalena, 55 t., de Jongh, Mayaguez.
„ bark Nicasia, 5 t., Boezem, Bonaire.
26 „ schr. Hirondelle, 28 t., Gerst, Jacmel.
„ bark Graciella, 8 t., Martis, Bonaire
am. 3 m. schr. Hetty N. Bangs, 566 t., Bangs, Martinique.
ned. schr. Emilia, 9 t., Alvares, Bonaire.
ven. „ Mara, 71 t., Soto, Vela de Coro.
eng. schr. brik Curaçao, 232 t., Faulkner, New-York.
ned. boot Look out, Torbed, Bonaire.
27 „ schr. Henriette, 66 t., Montanus, Bon.
28 eng. brik Sprite of the Plyme, 256 t., Beer, Plymouth.
ned. schr. Maraya, 36 t., Gomez, Aruba.
29 „ bark Experiencia, 9 t., Nicolaas, Bon.
„ „ Rosalia, 3 t., Eman, VeladeCoro.
hayt. schr. Helena, 65 t., Monsanto, Aux-Cayes.

UITGEKLAARD.—*Januari.*

22 ned. schr. Henriette, Montanus.
„ „ Emilia, Alvares.
23 duits. stoomb. Maracaibo, Tischbein.
ned. boot Lookout, Torbed.
„ bark Industrie, Booi.
25 „ „ 22 de Marzo, Rubero.
eng. stoomb, Alps, Drakford.
ned. bark. Rosalia, Eman.
ven. schr. Coqueta, Morayo.
26 ned. „ Telegrafo, Boom.
am. driem. schr. Hetty N. Bangs, Bangs.
ned. schr. Mirtabelia, Martis.
„ bark Minerva, Gaerste.
„ schr. Carmelita, Gomez.
27 „ bark Graciella, Martis.
„ boot Lookout, Torbed.
28 „ schr. Emilia, de Jongh.
eng. brik Sprite of the Plyme, Beer.
ned. schr. Hirondelle, Verhelst.
am. driem. schip Rocket, Atkinson.
ned. bark Nicasia, Boezem.
29 „ schr. Leonor, Kalkreuter.

---

AANGEKOMEN: Zondag, den 24, van New York, laatst van Pto. Cabello, het stoomschip van de Atlas Company *Alps*, Kapitein *Drakford*, en is Dinsdag naar Port-au-Prince vertrokken;

Dinsdag, van New York, de Engelsche Schoonerbrik *Curaçao*, Kapitein *Faulkner*.

Gisteren namiddag zyn alhier aangekomen Zr. Ms. Stoomschepen *Leeuwarden*, Kommandant Kapitein ter zee Jhr. *J. H. van Capellen, Cornelis Dirks*, Kommandant Kapitein Luitenant ter zee *J. B. A. de Josselin de Jong*, en *Prinses Maria*, Kommandant Kapitein Luitenant ter zee *H. van Goens*. Vóór de haven deed de *Leeuwarden* een saluut en werd van het Waterfort beantwoord.

VERTROKKEN: den 22 Dec., van Nieuwediep met bestemming naar deze haven, de Nederlandsche Schoenerbrik *Den Helder*, Kapitein *Rab*.

Uit de St. Thomas Couranten verneemt men dat den 5 Januari te Barbados was aangekomen het Engelsche Oorlogstoomschip *Bellerophon*, Kommandant *Drummond*, vlagschip van den Vice-Admiraal *Wellesley*; denzelfden dag uit Nederland Zr. Ms. Stoomfregat *Leeuwarden*, Kommandant *van Capellen*.— Op dien dag lagen in Carlisle baai twee eskaders, een Engelsch en een Nederlandsch, elk van drie schepen.

Het Duitsche Oorlogstoomschip *Augusta*, Kommandant *von der Goltz*, is den 10 Januari van St. Thomas naar Santander vertrokken.

Het Deensche Oorlogstoomschip *Jylland*, Kommandant *Schönheider*, kwam den 9 van een kruistocht te St. Thomas aan en vertrok den 11 wederom op een kruistocht.

Met de schoenerbrik *Curaçao* zyn alhier New Yorksche Couranten tot 13 Januari ontvangen met berichten uit Europa tot 13.

Naar luid van een bericht uit Madrid van 12 Januari is Koning Alfonso te Valencia aangekomen en met groote vreugde door het volk ontvangen.

Volgens *Le Soir*, een Parysche Courant van 12 Januari, hebben de Carlisten Pampeluna ingenomen en heeft Generaal Moriones, opperbevelhebber der Nationale troepen in het Noorden zich tegen Don Alfonso verklaard.

De correspondent van de *Daily News* te Hindaye meldt dat de gedeputeerde Leon Merino van Madrid was vertrokken met 500 volgelingen ten einde de zaak der republiek in de Sierra Moreno voort te zetten.

Het Duitsche Oorlogstoomschip *Nautilus* is te Santander teruggekeerd.

In de St. Thomas Courant van 16 Januari wordt bericht dat Aux Cayes door een groote ramp is getroffen. Meer dan honderd gebouwen zyn in den nacht van 27 op 28 December jl. door een brand vernield, waarby groote verliezen zyn geleden, voornamelyk door President Domingue.

---

*Uit Nederlandsche Couranten tot 1 Jan. jl.*

— In de zittingen van de Tweede Kamer der Staten-Generaal zyn de Hoofdstukken der Staatsbegrooting aangenomen als volgt:

Hoofdstuk I. (Huis des Konings), wordt zonder beraadslaging aangenomen.

Hoofdstuk II. (Hooge Colleges van Staat), met algemeene stemmen.

Hoofdstuk III. (Buitenlandsche zaken), met algemeene stemmen.

Hoofdstuk IV. (Justitie), met algemeene stemmen.

Hoofdstuk V. (Binnenlandsche zaken), met algemeene stemmen.

Hoofdstuk VI. (Departement van Marine), met 51 tegen 6 stemmen.

Hoofdstuk VII. A. (Nationale Schuld), met algemeene stemmen.

Hoofdstuk VII. B. (Departement van Financien), met algemeene stemmen.

Hoofdstuk VIII. (Departement van Oorlog), met 43 tegen 29 stemmen.

Hoofdstuk IX. (Kolonien) met 59 tegen 2 stemmen.

Hoofdstuk X. (Onvoorziene Uitgaven), met algemeene stemmen.

— De Eerste Kamer heeft den 21 December alle aan de orde gestelde ontwerpen aangenomen, waaronder de hoofdstukken Huis des Konings, Hooge Colleges en Nationale Schuld der Staatsbegrooting voor 1875.

— By koninklyk besluit van 17 Dec. 1874, N°. 29, is aan den heer mr. J. Loudon, onder dankbetuiging voor de door hem aan den lande bewezen diensten, op zyn verzoek verleend een eervol ontslag als gouverneur-generaal van Nederlandsch Indië, met ingang van den dag, waarop hy zyne functiën als zoodanig aan zynen opvolger zal hebben overgegeven.

By koninklyk besluit van 17 Dec. 1874, No. 30, is Zr. Ms buitengewone gezant en gevolmachtigd minister in België, de heer mr. J. W. van Lansberge, benoemd tot gouverneur-generaal van Nederlandsch-Indië.

— Blykens een by het departement van koloniën ontvangen telegram van den gouverneur-generaal van Nederlandsch Indië, dd. 19 Dec. had de militaire en civiele bevelhebber in Atjeh, kolonel Pel, den 10 dezer, het navolgende aan de Indische regeering geseind:

De hoeloebalangs wilden Toeankoe Daoed sultan maken, rekenende daardoor hulp van de onderhoorigheden te zullen krygen. Imam Tonom was aangekomen met 3000 man. Een controleur was een ultimatum gaan overbrengen aan de wederspannige staten op de Westkust. Kota Radja en omstreek waren zwaar overstroomd geweest; de verbroken communicatie met gedeeltelyk verlaten posten was den 9den Dec. hersteld; de brug by Penajoeng was weggeslagen en eene vry belangryke schade aangericht. De gezondheidstoestand was ongunstig. De gevraagde artillerie- en infanterietroepen waren van Java aangekomen.

Een den 22 Dec. van den Gouverneur-Generaal ontvangen telegram meldt nader, dat volgens telegrammen uit Atjeh van 17 en 18

December niets byzonders was voorgevallen; dat de gezondheidstoestand iets verbeterde, de gesteldheid van het weder goed en de oostmoesson ingetreden was; dat de controleur van de Westkust was teruggekeerd en de uitslag zyner zending weinig bevredigend was.

— De heer W. Sassen Jz., voormalig procureur-generaal in de kolonie Curaçao, heeft zich dezer dagen opnieuw gewend tot de Tweede Kamer der Staten Generaal met een adres, waarin hy breedvoerig terugkomt op de bekende gebeurtenissen op dat eiland, in 1871; adressant blyft volhouden het slachtoffer daarvan te zyn geworden. Hy dringt alsnog, — ter verkryging van een onpartydig oordeel over die gebeurtenissen, over zyn handelingen en die van de andere ambtenaren, wier gedrag adressant zoo sterk zou hebben gekrenkt. — aan op uitvoering van het vroeger geopperde denkbeeld om hetzy een commissie, hetzy een onpartydig persoon, naar de kolonie af te zenden, opdat alsnog een onbevangen en behoorlyk onderzoek naar den stand van zaken kunne worden ingesteld.

— In de *Glasgow Herald* van 11 Dec. komt een beschryving voor van het nieuwe stoomschip "de Stad Amsterdam," dat voor rekening der Koninklyke Nederl. Stoombootmaatschappy voor de vaart tusschen Amsterdam en New-York gebouwd is door de heeren A. & I. Inglish, te Glasgow. De afmetingen van het schip zyn 358 — 38 — 29 en het heeft een laadvermogen van 3000 ton. Het is gebouwd onder toezicht van den heer David Croll, ingenieur der Maatschappy, en zal voorzien worden van *compound engines* van 450 paardekrachten. Een tweede schip van dezelfde afmetingen staat op stapel voor dezelfde Maatschappy en zal in January gereed zyn.

---

— De beide kanonneerbooten Albatros en Nautilus, welke in de Spaansche wateren naby de noordelyke kust hebben gekruist, zyn teruggeroepen. Gedurende 4½ maand hebben zy aldaar vertoefd, maar ten gevolge van het stormachtige weder en de gevaren, welke daaruit voor schip en manschap zouden kunnen voortspruiten, zyn zy teruggeroepen. Met uitzondering van het incident by Guetaria, waar de Carlisten den bevelhebber van het eskader hadden getergd door op de beide bodems te schieten, heeft geenerlei onaangenaam incident dien kruistocht gekenmerkt, zegt de *Prov. Corresp.*

— De *Kieler-Zeitung* meldt, dat by Kabinetsorder de schout-by-nacht Heldt op nonactiviteit is gesteld en de kapitein-ter-zee Werner tot chef van het maritiem station in de Oostzee is benoemd.

---

— De ex-koningin Isabella heeft de volgende depeche ontvangen:

*Madrid*, 31 December middernacht. Het leger van het centrum en het Noorderleger, de garnizoenen van Madrid en in de provincies hebben prins Alphonsus tot Koning geproclameerd. Madrid en alle steden in Spanje beantwoorden deze proclamatie met geestdrift. Primo de Rivera is kapitein-generaal van Madrid, Canovas Castillo is Hoofd van de Alphonsistische party. Wy verzoeken Uwe Majesteit dit bericht aan haren doorluchtigen Zoon mede te deelen, want wy weten niet waar deze zich bevindt. Wy wenschen Uwe Majesteit geluk met deze groote overwinning, die zonder stryd en zonder bloedvergieten verkregen is. De depêche is geteekend door Primo de Rivera en Canovas Castillo.

Volgens nadere inlichtingen trok Martinez Campos Valencia binnen aan het hoofd van de troepen, die afgezonden waren om hem te bestryden. Serrano verliet het Noorderleger dadelyk na de ontvangst van het bericht der gebeurtenissen.

De opperbevelhebber van het Noorderleger (Laserna) is met geestdrift voor de proclamatie van Alphonsus gestemd. Isabella heeft aan Castillo en De Rivera geantwoord, dat de nieuwe Koning onmiddelyk naar Spanje zou vertrekken. Alphonsus heeft per telegraaf den Paus om diens zegen gevraagd en verzekerd, dat hy evenals zyne voorouders een verdediger zou zyn van de rechten van den Heiligen Stoel.

— Prins Alfonso heeft eindelyk het manifest, dat men verwachtte by gelegenheid van zyn verjaardag te zien verschynen, uitgevaardigd, in den vorm van een brief aan een zyner vrienden en als antwoord op de hem toegezonden brieven van gelukwensching.

HET MANIFEST VAN PRINS ALFONSO.

Mynheer!

Op myn verjaardag heb ik een groot aantal felicitatiebrieven uit Spanje ontvangen, benevens eenige van tydelyk in Frankryk verblyf houdende landgenooten. Ik wensch by dezen aan u en aan allen, die my geluk gewenscht hebben, myne dankbaarheid te betuigen en van de gelegenheid gebruik te maken, myne gevoelens uiteen te zetten. Al degenen, die my geschreven hebben, toonen zich eenparig overtuigd, dat het herstel der constitutioneele monarchie het eenige middel is om een einde te maken aan de verdrukking, de onzekerheden en de rampzalige onlusten, waaronder Spanje gebukt gaat. Men verzekert my, dat de meerderheid onzer landgenooten deze meening deelt en dat binnen korten tyd alle oprechte Spanjaarden myn party zullen kiezen, wat ook hunne politieke antecedenten zyn mogen, in het volle vertrouwen, dat zy noch van de zyde van een jong en onbevooroordeeld vorst, noch van een regeeringsvorm, die op heden noodzakelyk is, omdat hy alleen waarborgen voor eendracht en vrede geeft, uitsluiting behoeven te vreezen.

Ik weet niet wanneer en op welke wyze, zoo ooit, deze hoop verwezenlykt zal worden. Ik kan slechts de verzekering geven, dat ik geene moeite zal sparen, om my waardig te maken de zwaarwichtige taak; wettige orde en politieke vryheid en ter zelfden tyd eendracht in ons edel vaderland te herstellen, met waardigheid te vervullen, indien God in Zyne hooge wysheid my die taak gelieft toe te vertrouwen.

Door den vrywilligen en plechtigen troonsafstand myner waardige moeder, wier edelmoedigheid slechts door haar ongeluk geëvenaard wordt, ben ik de eenige vertegenwoordiger van het monarchisch recht in Spanje. Dit recht is gegrond op de wetgevingen van eeuwen, bevestigd door geheel onze geschiedenis en het is onafscheidbaar vereenigd met de instellingen der volksvertegenwoordiging, welke gedurende de 35 jaren, die verliepen van het begin der regeering myner moeder tot het oogenblik, waarop ik, nog een kind zynde, met myne geheele familie den vreemden bodem betrad, onafgebroken als wet van kracht zyn geweest. Nu het volk van al zyne publieke rechten beroofd en voor onbestemden tyd van al zyne vryheden verstoken is, is het natuurlyk, dat het de oogen wendt naar zyne constitutioneele rechten, welke het tot eene gewoonte geworden zyn, en naar die vrye instellingen, welke het niet verhinderd hebben in 1812 zyne onafhankelykheid te verdedigen en in 1840 een verbitterden burgeroorlog te eindigen.— Aan die rechten is ons volk vele jaren van voortdurenden vooruitgang, van welvaart, van krediet en zelfs van eenigen roem, verschuldigd,—jaren, die zich niet gemakkelyk laten vergeten, nu er nog zoo velen zyn, die ze doorleefd hebbende, ze in hun gedachtenis bewaren. Om al deze redenen ongetwyfeld, boezemt de erfelyke monarchie, met de instellingen der volksvertegenwoordiging vereenigd, alleen, vertrouwen aan Spanje in, daar zy in die monarchie den waarborg — die niet vervangen kan worden — harer rechten en belangen, van die der arbeidende klassen tot die der rykste ziet.

Ondertusschen is niet alleen alles omvergeworpen, wat in 1868 bestond, maar tevens alles, wat men sedert dien tyd getracht heeft te scheppen. Moge de constitutie van 1845 door daden vernietigd zyn; die, welke in 1869, op de niet meer bestaande basis der monarchie opgebouwd werd, is evenzeer door daden vernietigd. Moge eene junta van senatoren en afgevaardigden, zonder eenigen wettigen vorm geconstitueerd, de republiek uitgeroepen hebben, de eenige Cortes, die met de uitdrukkelyke bedoeling byeengeroepen worden dien regeeringsvorm te vestigen, zyn zeer spoedig door de bajonetten van de bezetting der hoofdstad uiteengedreven. Alle politieke vraagstukken zyn dus opgelost en worden zelfs door de tegenwoordige heerschers voorbehouden, om met vryheid in de toekomst belist te worden. Gelukkig bezit de erfelyke en constitutioneele monarchie in hare beginselen de noodige buigzaamheid en de noodzakelyke voorwaarden om te kunnen slagen, om in overeenstemming met de wenschen en belangen van het volk, al de vraagstukken, welke by hare herstelling betrokken zyn, voldoende te kunnen oplossen.

Vooral verdenke niemand my, haastig of eigendunkelyk te willen beslissen. De Spaansche vorsten, in de oude tyden der monarchie behandelden nimmer belangryke zaken zonder de medewerking der Cortes, en deze zeer rechtvaardige gedragslyn zal in den tegenwoordigen staat van zaken, nu alle Spanjaarden reeds aan den parlementairen regeeringsvorm gewend zyn, door my trouw gevolgd worden. Wanneer het oogenblik komen zal, zal het een oprecht gearden vorst en een vry volk niet moeilyk vallen, elkander te begrypen en over alle vraagstukken, die beslist zullen dienen te worden, in eendracht oordeel te vellen. Myne eerste begeerte is, ons land in waarheid vryheid te doen genieten.

Daartoe zal de harde les der tegenwoordige tyden ons ongetwyfeld krachtig behulpzaam zyn, eene les, die voorzeker niet verloren zal gaan voor de eerlyke en nyvere mannen van het volk, die de slachtoffers van kwaadaardige leeringen en belachelyke teleurstellingen geworden zyn. Alles, wat wy om ons heen zien, toont ons, dat de grootste en meest welvarende volken, waar orde, vryheid en rechtvaardigheid het nauwst vereenigd zyn, tevens dezulke zyn, die den grootsten eerbied voor hunne eigen geschiedenis hebben. En waarlyk verhindert die eerbied hun niet de steeds voortschrydende beschaving met opmerkzaamheid gade te slaan en met veiligen tred te volgen.

Moge dan, de Goddelyke Voorzienigheid geve het, dat het Spaansche volk eindelyk met de zucht bezield worde, deze voorbeelden te volgen. Wat my betreft, myne ongelukken zyn voor my de gelegenheid geworden, in aanraking te komen met de mannen en zaken van het moderne Europa en indien Spanje daar den rang niet inneemt, welke het door zyne geschiedenis verdient en ter zelfdertyd onafhankelyk en achtenswaardig wordt, zoo zal dit noch heden, noch in de toekomst myn schuld zyn.

Wat ook myn lot zyn moge, ik zal geen oogenblik ophouden een waar Spanjaard noch, gelyk al myne voorouders, een waar Katholiek, noch, als man des tyds, een waar liberaal te zyn.

ALFONSO DE BOURBON.

Yorktown, Standhurst, 1 December 1874.

---

— Blykens een rapport van het dep. van landbouw der V. S., zal de katoen-oogst voor 1874, volgens de opgaven der planters, 3,500,000 balen te boven gaan. De opbrengst per hectare is in de meeste staten minder dan in 1873. Het binnenhalen van den oogst is door goed weder begunstigd.

---

— Volgens berichten uit Valparaiso van 1 Nov. had de Kamer der Afgevaardigden een wetsontwerp aangenomen, houdende bedreiging van gevangenisstraf op de uitvoering van bevelen der pauselyke curie, waardoor de onafhankelykheid en veiligheid der republiek Chili in gevaar worden gebracht. De restrictie-wet tegen de geestelykheid was door den Senaat verworpen, maar door de Kamer der Afgevaardigden met 58 tegen 29 stemmen aangenomen.

---

— Terwyl men in Engeland zich gereed maakt, om een nieuwe expeditie uit te zenden naar het Noorden, is een Engelsch oorlogschip teruggekomen van een ontdekkingstocht, die vier jaar geduurd heeft. Wy vestigen de aandacht van alle aardrykskundigen byzonder op de merkwaardige ontdekkingen van dit schip. De Basilisk heeft 1200 Engelsche mylen van een onbekende kust opgemeten en de wereldkaart verrykt met verschillende bevaarbare rivieren, meer dan honderd eilanden en twaalf voortreffelyke natuurlyke havens, terwyl ze tevens een korteren weg ontdekte van Australië naar China.

Totdat de Basilisk deze ontdekkingen deed, was men in Engeland onbekend met het bestaan van een uitgebreide archipel, van welke vele eilanden zoo groot zyn als het eiland Wight, doorsneden door bevaarbare rivieren en bewoond door een half beschaafd Maleisch ras. Nadat de tyding der eerste ontdekkingen Engeland bereikte, werd de officier-ter-zee Dawson, landmeter der admiraliteit, naar Guinea gezonden, om op de Basilisk de ontdekkingen voort te zetten en een kaart te maken van de nieuwe kust en archipel. Dit werk is door den meest volkomen uitslag bekroond geworden. De tot nu toe onbekende kusten van oostelyk Nieuw-Guinea zyn zorgvuldig opgemeten en de nieuwe weg, waarvan melding is gemaakt, werd opengesteld. Dit werk van ontdekking en opmeting geschiedde in kleine open booten, die in sommige gevallen weken lang van het schip wegbleven en te midden van wilden, die nooit te voren een blanke gezien hadden. De betrekkingen, die met de inboorlingen werden aangeknoopt, waren steeds zeer vriendschappelyk en zullen een goeden grondslag vormen voor toekomstige aanraking. De gezondheid van officieren en manschappen gedurende die vier jaren harden arbeid in een tropisch klimaat, aan weer en wind en heete zonnestralen in open booten blootgesteld, bleef verwonderlyk goed. Het schip verkeerde in onophoudelyk gevaar van schipbreuk te lyden, op de verraderlyke koraalriffen, welke het van alle zyden omringen, en de *Times* verklaart, dat de bemanning gelukgewenscht mag worden met haar veilige tehuiskomst en met het goede werk door haar verricht. Op de Noordoostelyke kust van Nieuw-Guinea werden twee hooge bergen ontdekt van 11,000 voet hoog, die tegenover elkander staan als de Regi en Pilatus by Lucerne. Deze bergen zyn Mount-Gladestone en Mount Disraeli genoemd.

# PROGRAMMA DER VOLKSFEESTEN

TE GEVEN

DOOR HET BESTUUR VAN CURAÇAO

OP DEN 19 FEBRUARY 1875,

*by gelegenheid van den verjaardag van*

## Z. M. den KONING.

### *Eerste Gedeelte.*

*In de haven van Curaçao des morgens te acht en een half uur.*

1. Wedstryd van ponten door één persoon te wrikken 1e. prys *f* 10., 2e. prys *f* 5., 3e. prys *f* 2. 50.
2. Wedstryd van ponten met 6 pagaaijen 1e. prys *f* 21., 2e. prys *f* 14., 3e. prys *f* 7.
3. Wedstryd met visschersvaartuigen 4 pagaaijen 1e. prys *f* 10., 2e. *f* 6., 3e pr. *f* 4.
4. Wedstryd met sloepen à 2 riemen 1e. prys *f* 6., 2e. prys *f* 4., 3e. prys *f* 2.
5. Wedstryd met sloepen à 4 riemen 1e. prys *f* 20, 2e. prys *f* 15, 3e. prys *f* 10.
6. Wedstryd met sloepen à 6 riemen en daarboven prys *f* 25.
7. Wedstryd in het loopen langs een touw gespannen over de haven, door alleen van de handen gebruik te maken, 1e. prys *f* 15, 2e. prys *f* 10., 3e. prys *f* 5.

Elk soort van vaartuig zal niet meer dan éénmaal kunnen mededingen naar een prys.

Diegenen die wenschen deel te nemen aan dit eerste gedeelte, behooren zich aantemelden by de Heeren *Gäerste* of *van Osenbruggen* tusschen 7 en 14 February 1875.

### *Tweede Gedeelte.*

*des namiddags ten twee uur.*

1. Wedren met paarden, van af Plantersrust tot aan de woning van den Heer Krafft, 1e. prys een paar zilveren sporen, 2e. prys een paar berlynsch zilveren stygbeugels, 3e. prys *f* 3.
2. Wedren met paarden van af Vianen tot het Raadhuis, pryzen als by artikel 1.
3. Wedren met ezels op den afstand als by artikel 1, 1e. prys *f* 10, 2e. prys *f* 5., 3e. prys *f* 2. 50.
4. Wedren met ezels op den afstand als by artikel 2, pryzen als by artikel 3.
5. Wedren met kruiwagens waarin gezeten een persoon wegende 60 kilogrammen van af de Roomsche kerk tot aan de woning van den Heer Hellmund, 1e. prys *f* 10., 2e. prys *f* 6, 3e. prys *f* 4.
6. Wedren met kruiwagens onder dezelfde omstandigheden van af het Theatre Naar tot voor de Societeit de Gezelligheid, pryzen even als by artikel 5.

Diegenen die wenschen deel te nemen aan dit gedeelte van het programma zullen zich moeten aanmelden by de Heeren *J. C. Henriquez, J. D. Pardo* of *G. A. Nouel.*

7. Wedstryd in het sprietloopen voor het fort Amsterdam, 4 pryzen ieder à *f* 2.50.

### *Derde Gedeelte.*

*des namiddags ten vier uur.*

Feestelyken optogt van schoolkinderen, onder toezigt van hunne respectieve onderwyzers, van af het Gouvernementshuis naar de Societeit "de Union" alwaar een tombola zal worden gehouden.

De commissie tot regeling der volksfeesten noodigt by dezen de inwoners van Curaçao beleefdelyk uit, op dien dag vlaggen uit te steken en hunne woningen des avonds te illumineren.

Curaçao den 15 January 1875.
Namens de Commissie,
De President,
J. W. O. VAN DYCK.
De Secretaris,
C. R. A. VAN OSENBRUGGEN

---

## J. C. HENRIQUEZ en ECHTGENOOT

maken by deze hunne familie en vrienden bekend dat zy verhuisd zyn naar Scharlo, Huis No. 17.

Curaçao den 20 January 1875.
Eenige kennisgeving.

---

## M. DELVALLE HENRIQUEZ en ECHTGENOOT

maken by deze hunne familie en vrienden bekend dat zy verhuisd zyn naar Scharlo, Huis No. 19.

Curaçao den 17 January 1875.
Eenige kennisgeving.

---

## BEKENDMAKING.

AANGEZIEN de leverantie van Putwater voor het Garnizoen in het volgende jaar aan den Heer Arnemann is te beurt gevallen á 75 cents per okshoofd, en myne waterkanos thans beschikbaar hebbende, bied ik het Publiek GOED PUT-WATER van myne plantage Koningsplein aan tegen 74 cents per okshoofd, in de stad geleverd.

Curaçao den 31 December 1874.
ISAAC PINEDO JR.

---

## TE KOOP



De Nederlandsche Schoener
JOSEFINA,
groot 73 tonnen.
Nadere informatie by
G. J. R. DE LIMA.

Curaçao den 5 January 1875.

---

## TE KOOP

ter dezer Drukkery,
à 50 centen kontant,

## ALMANAK voor het jaar 1875.

---

## TE KOOP

by C. J. & A. W. NEUMAÑ,
*à kontant,*
ONDERSCHEIDENE SOORTEN

## Hollandsche Sigaren

uit de fabriek van
P. G. C. HAJENIUS.

---

## TE KOOP

by C J & A. W. NEUMAÑ,
tegen billyke pryzen,

CAMPAGNE'S Hollandsch - Fransch en Fransch-Hollandsch en Hollandsch - Engelsch en Engelsch-Hollandsch Schoolwoordenboek — Thieme's Hoogduitsch - Engelsch en Engelsch-Hoogduitsch ditto — Idem Hollandsch-Fransch en Fransch-Hollandsch ditto — Nederlandsch - Hoogduitsch, Hoogduitsch-Nederlandsch Zakwoordenboek van A. Jaeger —Dictionnaire de Poche Français-Espagnol, Espagnol - Français par A. Berbrugger — Thieme's Viertalig Woordenboek Hollandsch-Fransch - Hoogduitsch - Engelsch — C. Will, Deutsch Englishes Wörterbuch — Kramer's Algemeen Woordentolk—Idem Idem verkort, laatste uitgave—Nieuwe Spaansche Spraakkunst door J. Vriend, waarvan de regels der Spaansche taal in het Hollandsch zyn — Spaansch-Fransche Grammaire van Sobrino —Onderscheidene Hollandsche, Fransche en Hoogduitsche Geschied- en Natuurkundige werken en Romans — Prentenboekjes — Gekleurde en Ongekleurde Prenten — Schoolboeken—Copieerpers met toebehooren—Teekenbehoeften en voorbeelden—Onderscheidene Kantoor- en Schryfbehoeften—Pompinktpotten—Echte Waterverw van Ackermann—Penseelen — Kwasten, Kaarten van Curaçao, laatste uitgave— Brievenwegers, Nederlandsch gewigt.

alsmede
tegen zeer lage pryzen,
HOLLANDSCHE, FRANSCHE en ENGELSCHE ROMANS.

---

## TE KOOP

ter dezer Drukkery,
á 25 centen kontant,

TELEGRAFISCHE SEIN-TABELLEN van CURAÇAO, in de Nederlandsche en Spaansche taal.

HET PUBLICATIE-BLAD N°. 5, 1861, behelzende de Publicatie, waarby de bestaande verordeningen op de heffing van het regt van zegel door nieuwe worden vervangen, *in het Engelsch.*

WETBOEKEN EN REGLEMENTEN VOOR DE KOLONIE CURAÇAO.

FYNE WHIST- en QUADRILLE-SPEELKAARTEN,

THIEME'S SCHOOLSCHRIFTEN,

Onderscheidene soorten PERRY'S STALEN PENNEN, GEKLEURD PAPIER ter vervaardiging van bloemen en blaadjes,

HOLLANDSCHE PRENTENBOEKJES, ZWART, CARMIN, BLAAUW, VIOLET, COPIEER en OOST-INDISCH INKT.

---

## Op de plantages Valentyn en Asiento te koop GOED PUTWATER,

aan de bak tegen *f* 0. 50 en
in de stad te leveren tegen *f* 1. 20 de boco.

---

## Te koop á kontant, by August Muller,

ZEER SCHOON GROF ZOUT
en

ROODE WYN by kisten van 25 flesschen en 50 halve flesschen; Madera wyn by kisten van 25 flesschen; Oude Rum by damejeanen, enz.

---

APERITIVO DE SELTZER DE TARRANT

Thousands of Mothers have placed on record their belief that for all complaints of the stomach and bowels to which children are subject,

## Tarrant's Effervescent Seltzer Aperient.

is the most unexceptionable of correctives and alteratives. The reasons for this belief are obvious. It forms a delicious and most refreshing draught, relieves the bowels of all acrid matter without pain, allays fever, induces sleep, strengthens the digestion, neutralizes acid in the stomach, cures flatulence, acts as a gentle stimulant, tones the tender nerves, and never gripes the patient. What family can afford to be without such a resource in sickness? Sold by all druggists.

---

### *Píldoras y Ungüento Holloway,*

se encuentra por mayor y al detal en el almacen de
AGUSTIN BETHENCOURT.

---




## PILLEN HOLLOWAY

*Nieuw getuigschrift.*—Voor de genezing van de hoest, verkoudheid, verhitting, aandoening van tering, handhaaft die uitmuntende Zalf wanneer men ze op de lenden en de borst inwryft en daarby de bloedzuiverende Holloway Pillen inwendig gebruikt, haren roem zonder mededinger. M. J. Leonard, van Berbulben Grange, Slezo schryft: "Wee my ongelukkige! Hoezeer spyt het my, dat ik uwe Zalf en uwe Pillen niet in January van verleden jaar gebruikt heb. De wonderbare verandering, welke die geneesmiddelen in mynen toestand hebben te weeg gebragt, nadat ik ze eene week had aangewend, heeft iedereen verbaasd, en spoort my aan om daarmede voort te gaan tot dat ik volkomen genezen ben." Aldus worden ten volle de eigenschappen verklaard, welke de geneesmiddelen van Holloway hebben, om den voortgang van de borstziekten te beletten, die, wanneer zy verwaarloosd of verkeerd behandeld worden, eindelooze pynen nalaten en een smartvollen dood berokkenen.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

---

*Gedrukt ter Drukkery van*
*A. L. S. MULLER &*
*C. J. & A. W. NEUMAN Fz.*